# QUICK START GUIDE

TUNE 730BT

# WHAT'S IN THE BOX

SCAN ME

# APP

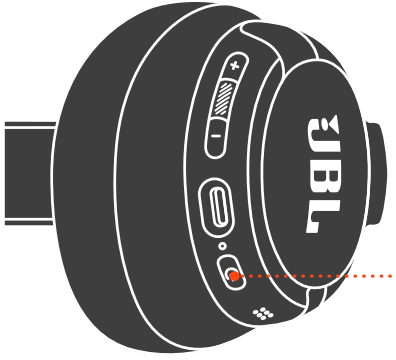
JBL HEADPHONES

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

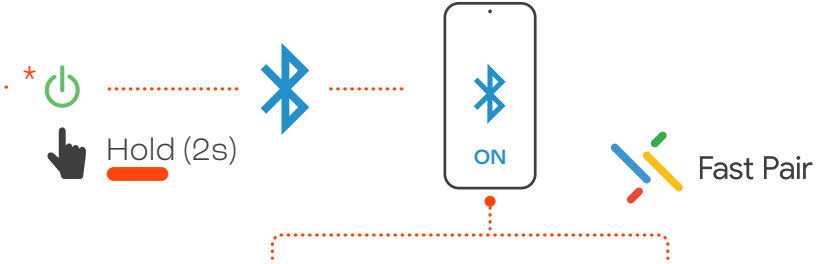
Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.

# POWER ON & CONNECT

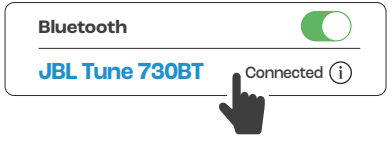



R

* To enter pairing mode again, power off and hold ⏻ for 5 seconds.

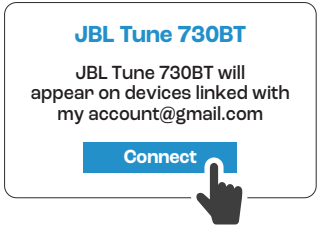



## Others

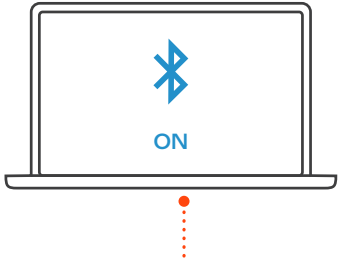



Choose "JBL Tune 730BT" to connect.

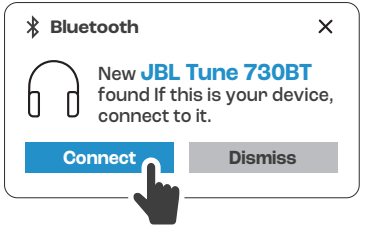
## Android™




Compatible with Android phones running 6+

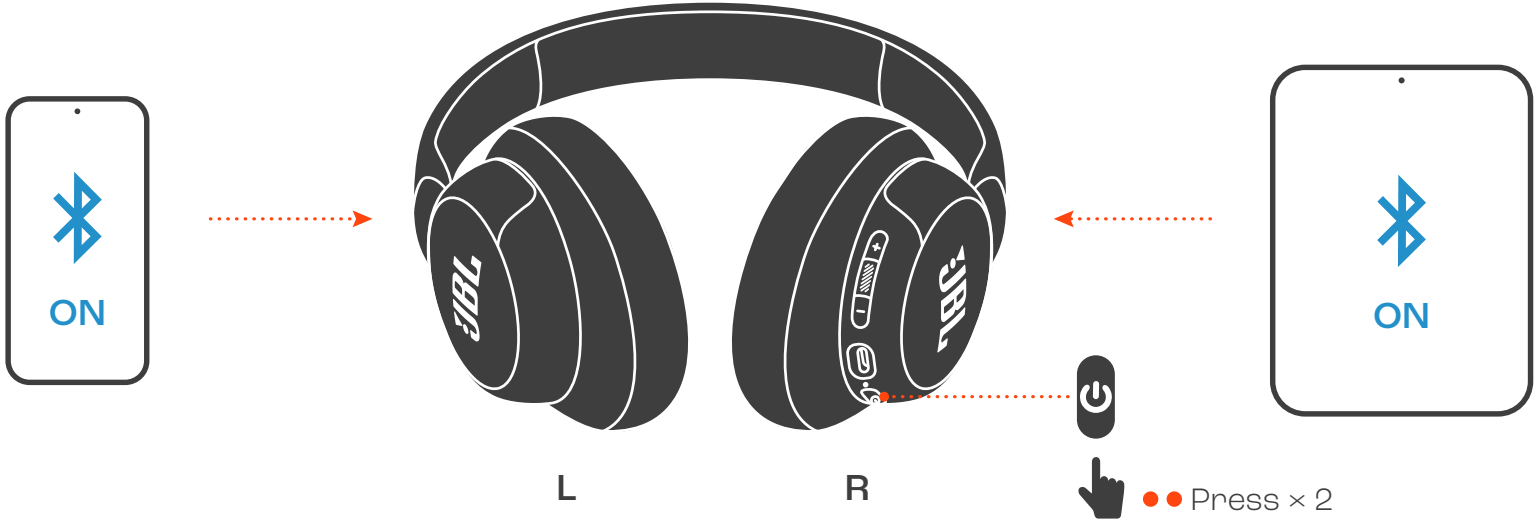



## Windows 10 v1803+



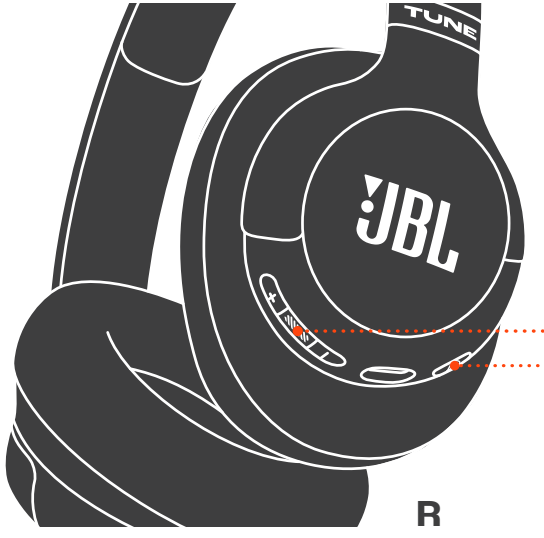

Microsoft Swift Pair

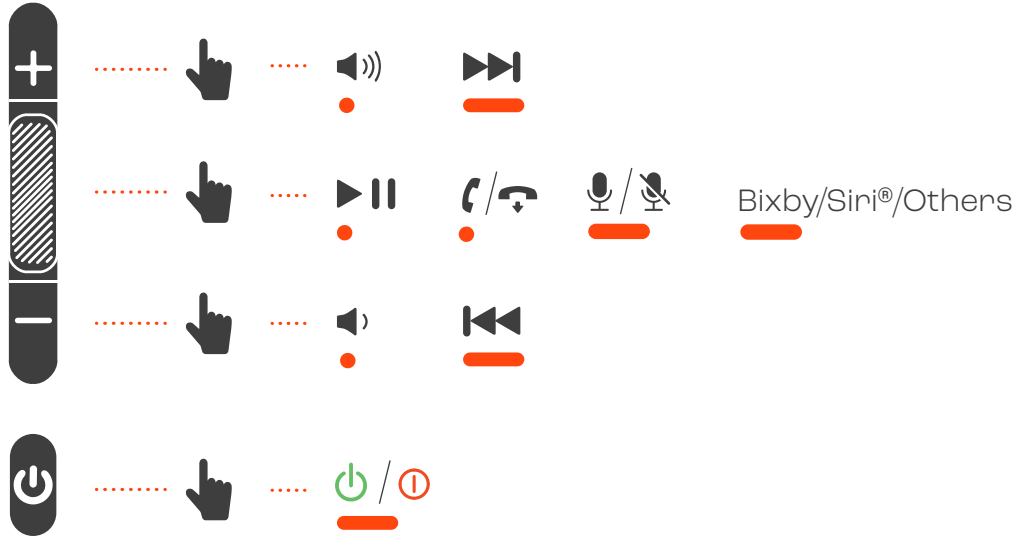
# MULTI-POINT CONNECTION




(Maximum 2 devices)

# CONTROLS



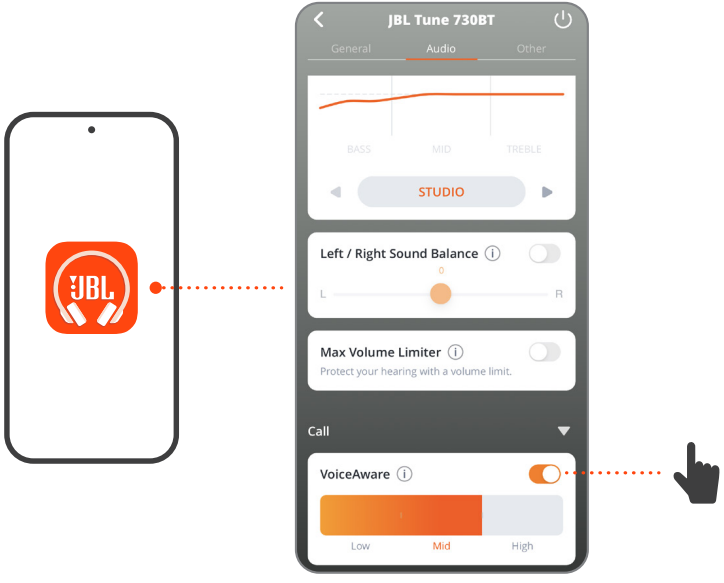




● Press x 1 ▬ Hold (2s)

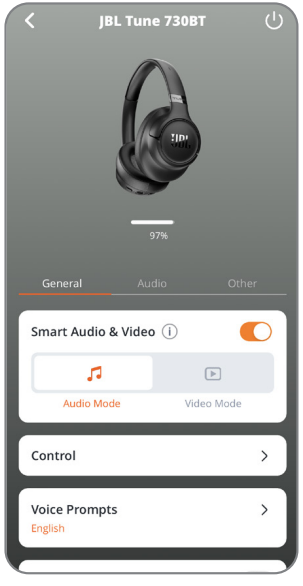
* Enable advance controls by connecting your JBL TUNE 730BT to JBL Headphones app.

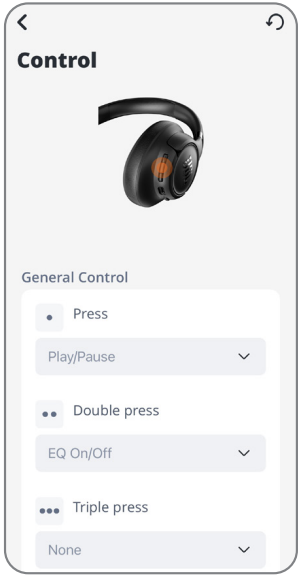
# VOICEAWARE

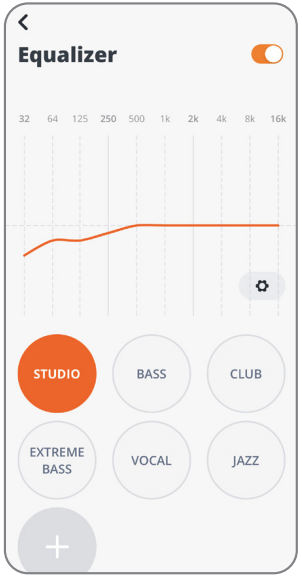
TUNE
JBL


JBL
JBL Tune 730BT
General
Audio
Other
BASS
MID
TREBLE
STUDIO
Left / Right Sound Balance
L
R
Max Volume Limiter
Protect your hearing with a volume limit.
Call
VoiceAware
Low
Mid
High

# DO MORE WITH THE APP

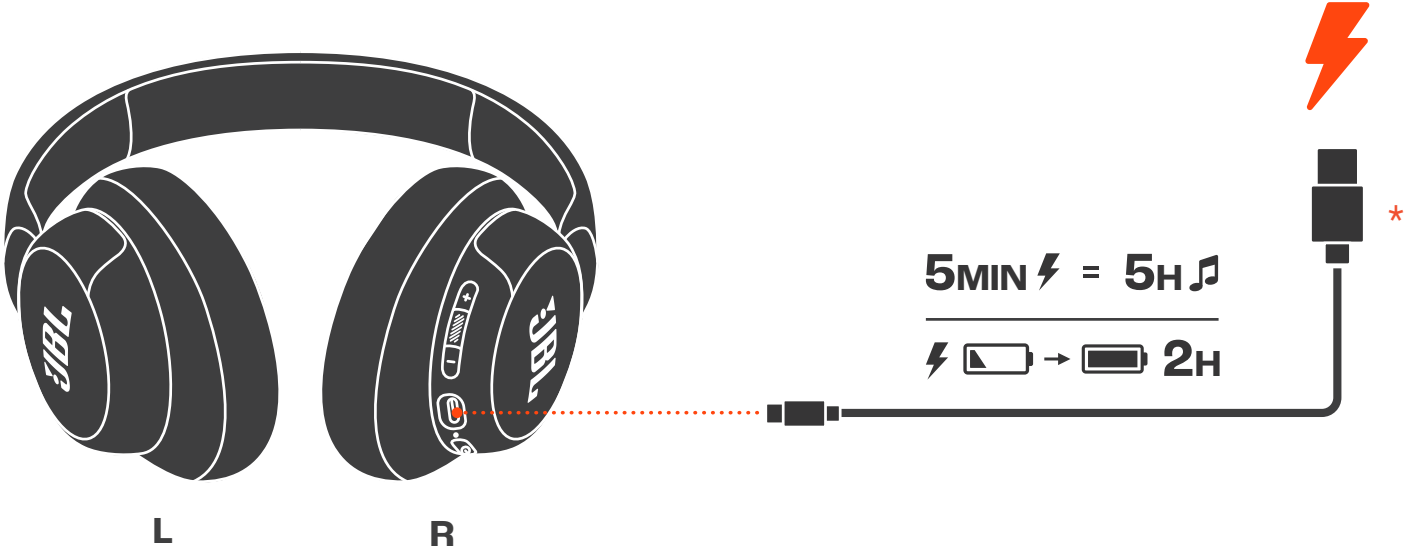


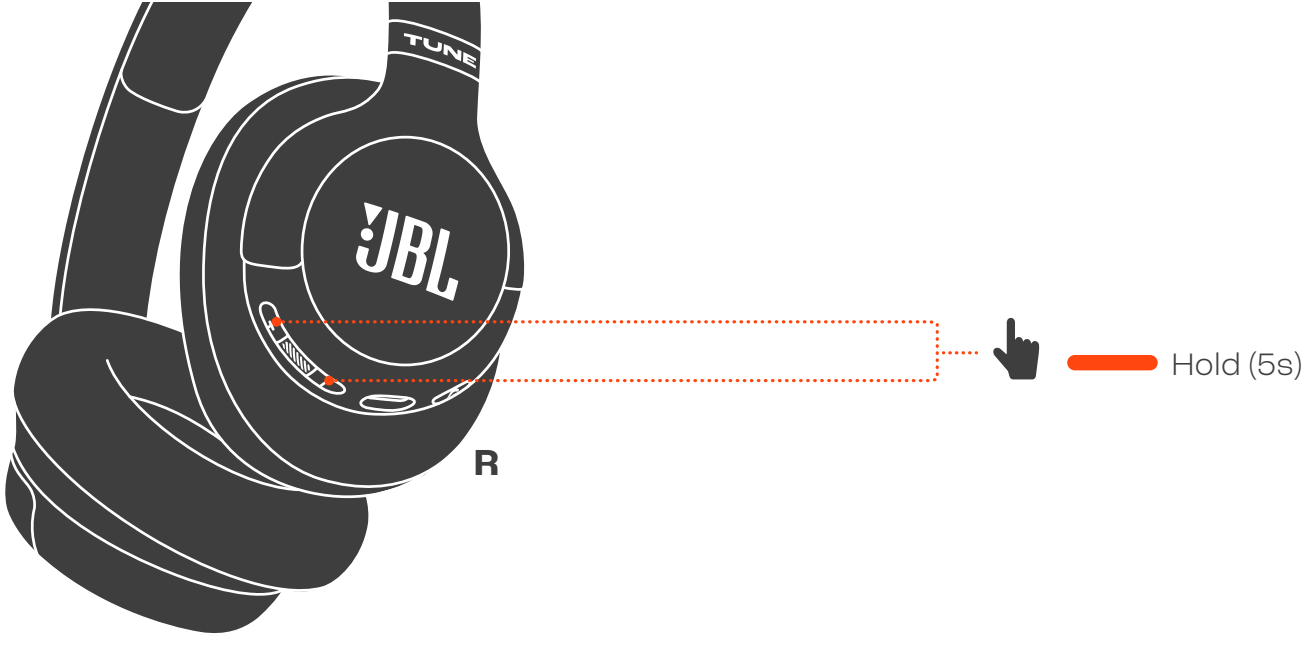




JBL HEADPHONES

# CHARGING



# FACTORY RESET



# LED BEHAVIORS

| | | |
|---|---|---|
| x2 | | Power on |
| | | BT connecting |
| | | BT connected |
| | | BT not connected |
| | | Low battery |
| | | Charging |
| | | Fully charged |

# TECH SPEC

| | |
|---|---|
| **Model:** | TUNE 730BT |
| **Driver size:** | 40 mm / 1.57" Dynamic Driver |
| **Power supply:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Weight:** | 218.2 g / 0.481 lbs |
| **Battery type:** | Li-ion battery (500 mAh / 3.7 V) |
| **Charging time:** | 2 hrs from empty |
| **Music playtime with BT on:** | Up to 76 hrs |
| **Talk time:** | Up to 45 hrs |
| **Frequency response:** | 20 Hz - 20 kHz |
| **Impedance:** | 32 ohm |
| **Sensitivity:** | 97 dB SPL@1 kHz |
| **Maximum SPL:** | 93 dB |
| **Microphone sensitivity:** | -40 dBV/Pa@1 kHz |
| **Bluetooth version:** | 6.0 |
| **Bluetooth profile version:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Bluetooth transmitter frequency range:** | 2.4 GHz - 2.4835 GHz |
| **Bluetooth transmitter power:** | < 11 dBm (EIRP) |
| **Bluetooth transmitter modulation:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maximum operation temperature:** | 45 °C |

FR

**CONTENU DE LA BOÎTE**

**APPLICATION**

Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

**ALLUMAGE ET CONNEXION**

* Pour revenir au jumelage, éteignez puis appuyez pendant 5 secondes sur ⏻.

Appuyer (2 s)

Autres

Choisissez la connexion à « JBL Tune 730BT ».

Compatible avec les téléphones Android utilisant au moins une version 6

**CONNEXION MULTIPOINT**

(2 appareils maximum)

2 appuis

**COMMANDES**

Bixby/Siri®/Autres

1 appui

Appuyer (2 s)

* Activez les commandes avancées en connectant vos JBL TUNE 730BT à l'application JBL Headphones.

**VOICEAWARE**

**PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC L'APPLICATION**

**CHARGE**

**RÉINITIALISATION D'USINE**

Appuyer (5 s)

**SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS**

Allumé

Connexion BT

BT connecté

BT non connecté

Batterie faible

Charge

Charge complète

**SPÉC. TECHNIQUES**

| | |
|---|---|
| **Modèle :** | TUNE 730BT |
| **Taille de haut-parleur :** | Haut-parleur dynamique de 40 mm / 1,57" |
| **Alimentation électrique :** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Poids :** | 218,2 g / 0,481 lbs |
| **Type de batterie :** | Batterie Li-ion (500 mAh / 3,7 V) |
| **Temps de charge :** | 2 heures complètes |
| **Autonomie de musique avec BT actif :** | Jusqu'à 76 heures |
| **Durée de conversation :** | Jusqu'à 45 heures |
| **Réponse en fréquence :** | 20 Hz - 20 kHz |
| **Impédance :** | 32 ohms |
| **Sensibilité :** | 97 dB SPL à 1 kHz |
| **SPL max. :** | 93 dB |
| **Sensibilité du microphone :** | -40 dBV/Pa à 1 kHz |
| **Version du Bluetooth :** | 6.0 |
| **Version du profil Bluetooth :** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth :** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Puissance de l'émetteur Bluetooth :** | < 11 dBm (PIRE) |
| **Modulation de l'émetteur Bluetooth :** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Température de fonctionnement maximale :** | 45 °C |

DA

**HVAD ER DER I ÆSKEN**

**APPEN**

Få endnu mere kontrol og en personlig tilpasning af din lytteoplevelse med denne gratis app.

**TÆND OG FORBIND**

* Hvis du vil aktivere parringstilstanden igen, skal du slukke for strømmen og holde ⏻ nede i 5 sekunder.

Hold (2 sekunder)

Andre

Vælg "JBL Tune 730BT" for at oprette forbindelse.

Kompatibel med Android-telefoner, der kører version 6 eller nyere

**FLERPUNKTSFORBINDELSE**

(Maksimalt 2 enheder)

Tryk × 2

**BETJENING**

Bixby/Siri®/Andre

Tryk × 1

Hold (2 sekunder)

* Aktiver avanceret betjening ved at forbinde JBL TUNE 730BT til JBL Headphones appen.

**VOICEAWARE**

**GØR MERE MED APPEN**

**OPLADNING**

**NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER**

Hold (5 sekunder)

**LED-symboler**

Tændt

Bluetooth forbinder

Bluetooth forbundet

Bluetooth ikke forbundet

Lavt batteri

Oplader

Fuldt opladet

## SPECIFIKATIONER

| | |
|---|---|
| **Model:** | TUNE 730BT |
| **Enheds-størrelse:** | 40 mm / 1,57" dynamisk enhed |
| **Strømforsyning:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Vægt:** | 218,2 g |
| **Batteritype:** | Li-ion batteri (500 mAh / 3,7 V) |
| **Opladningstid:** | 2 timer fra tom |
| **Musik-spilletid med Bluetooth tændt:** | Op til 76 timer |
| **Taletid:** | Op til 45 timer |
| **Frekvensområde:** | 20 Hz - 20 kHz |
| **Impedans:** | 32 ohm |
| **Følsomhed:** | 97 dB SPL@1 kHz |
| **Maksimal SPL:** | 93 dB |
| **Mikrofonfølsomhed:** | -40 dBV/Pa@1 kHz |
| **Bluetooth-version:** | 6.0 |
| **Bluetooth-profil-version:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Bluetooth-senders frekvensområde:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Bluetooth-sendeeffekt:** | < 11 dBm (EIRP) |
| **Bluetooth-sendemodulation:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maksimal driftstemperatur:** | 45 °C |

**DE**

## VERPACKUNGSINHALT

## APP

Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.

## EINSCHALTEN UND VERBINDEN

* Schalte den Kopfhörer aus und halte ⏻ 5 Sekunden lang gedrückt, um erneut in den Kopplungsmodus zu gelangen.

Gedrückt halten (2 Sek.)

Weitere „JBL Tune 730BT“ zum Verbinden auswählen.

Kompatibel mit Android-Telefonen ab Version 6

## MULTI-POINT-KONNEKTIVITÄT

(Maximal 2 Geräte)

2 x drücken

## STEUERELEMENTE

Bixby/Siri®/Weitere

1 x drücken

Gedrückt halten (2 Sek.)

* Aktiviere erweiterte Steuerelemente, indem du die JBL TUNE 730BT mit der JBL Headphones App verbindest.

## VOICEAWARE

## MACH NOCH MEHR MIT DER APP

## AUFLADEN

## RESET AUF DIE WERKSEINSTELLUNGEN

Gedrückt halten (5 Sek.)

## LED-VERHALTEN

Einschalten

BT wird verbunden

BT verbunden

BT nicht verbunden

Akku schwach

Aufladen

Voll geladen

## TECHNISCHE DATEN

| | |
|---|---|
| **Modell:** | TUNE 730BT |
| **Treibergröße:** | Dynamischer Treiber 40 mm |
| **Energieversorgung:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Gewicht:** | 218,2 g |
| **Akku-Typ:** | Lithium-Ionen-Akku (500 mAh/3,7 V) |
| **Ladezeit:** | 2 Std. ab leerem Akku |
| **Musikwiedergabezeit bei eingeschaltetem BT:** | Bis zu 76 Std. |
| **Sprechzeit:** | Bis zu 45 Std. |
| **Frequenzbereich:** | 20 Hz – 20 kHz |
| **Impedanz:** | 32 Ohm |
| **Empfindlichkeit:** | 97 dB SPL bei 1 kHz |
| **Maximaler SPL:** | 93 dB |
| **Mikrofonempfindlichkeit:** | -40 dBV/Pa bei 1 kHz |
| **Bluetooth-Version:** | 6.0 |
| **Bluetooth-Profilversion:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Bluetooth-Übertragungsfrequenzbereich:** | 2,4 GHz – 2,4835 GHz |
| **Bluetooth-Übertragungsleistung:** | < 11 dBm (EIRP) |
| **Bluetooth-Übertragungsmodulation:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maximale Betriebstemperatur:** | 45 °C |

EL

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ**

**ΕΦΑΡΜΟΓΗ**

Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξατομίκευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.

**ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ**

* Για να εισέλθετε ξανά στη λειτουργία ζεύξης, απενεργοποιήστε και κρατήστε πατημένο το ⏻ για 5 δευτερόλεπτα.

Κρατήστε πατημένο (2 δευτ)

Άλλες

Επιλέξτε «JBL Tune 730BT» για να συνδεθείτε.

Συμβατό με τηλέφωνα Android που χρησιμοποιούν έκδοση 6 ή μεταγενέστερη

**ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ**

(Το πολύ 2 συσκευές)

πιέστε × 2

**ΕΛΕΓΧΟΣ**

Bixby/Siri®/Άλλες

πιέστε × 1

Κρατήστε πατημένο (2 δευτ)

* Ενεργοποιήστε τους προηγμένους ελέγχους συνδέοντας το JBL TUNE 730BT με την εφαρμογή JBL Headphones.

**VOICEAWARE**

**ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ**

**ΦΟΡΤΙΣΗ**

**ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ**

Κρατήστε πατημένο (5 δευτ)

**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED**

Άναμμα

Σύνδεση BT

BT συνδέθηκε

BT δεν συνδέθηκε

Χαμηλή στάθμη μπαταρίας

Φορτιση

Έχει φορτίσει πλήρως

**ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ**

| | |
|---|---|
| **Μοντέλο:** | TUNE 730BT |
| **Μέγεθος οδηγού:** | Δυναμικός οδηγός 40 mm / 1,57" |
| **Τροφοδοσία:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Βάρος:** | 218,2 g / 0,481 lbs |
| **Τύπος μπαταρίας:** | Μπαταρία ιόντων λιθίου (500 mAh / 3,7 V) |
| **Χρόνος φόρτισης:** | 2 ώρες όταν είναι άδεια |
| **Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT ενεργοποιημένο:** | Έως 76 ώρες |
| **Χρόνος ομιλίας:** | Έως 45 ώρες |
| **Συχνότητα απόκρισης:** | 20 Hz - 20 kHz |
| **Αντίσταση:** | 32 ohm |
| **Ευαισθησία:** | 97 dB SPL@1 kHz |
| **Μέγιστο SPL:** | 93 dB |
| **Ευαισθησία μικροφώνου:** | -40 dBV/Pa@1 kHz |
| **Έκδοση Bluetooth:** | 6.0 |
| **Έκδοση προφίλ Bluetooth:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Εύρος συχνοτήτων πομπού Bluetooth:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Ισχύς πομπού Bluetooth:** | < 11 dBm (EIRP) |
| **Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:** | 45 °C |

ES

**CONTENIDO DE LA CAJA**

**APLICACIÓN**

Consigue todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle en esta aplicación gratuita.

**ENCENDER Y CONECTAR**

* Para volver a acceder al modo de emparejamiento, apaga el dispositivo y mantén pulsado ⏻ durante 5 segundos.

Mantener (2 s)

Otros

Selecciona "JBL Tune 730BT" para conectar.

Compatible con teléfonos Android con versión 6 y posteriores

**CONEXIÓN MULTIPUNTO**

(Máximo 2 dispositivos)

Pulsar x 2

**CONTROLES**

Bixby/Siri®/Otros

Pulsar x 1

Mantener (2 s)

* Activa los controles avanzados conectando los JBL TUNE 730BT a la aplicación JBL Headphones.

**VOICEAWARE**

**CONSIGUE MÁS CON LA APLICACIÓN**

**CARGANDO**

**RESTABLECIMIENTO A LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA**

Mantener (5 s)

**COMPORTAMIENTOS DE LOS LED**

Encendido

Conectando Bluetooth

Bluetooth conectado

Bluetooth no conectado

Batería baja

Cargando

Carga completa

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

| | |
|---|---|
| **Modelo:** | TUNE 730BT |
| **Tamaño de la unidad:** | Unidad dinámica de 40 mm |
| **Fuente de alimentación:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Peso:** | 218,2 g |
| **Tipo de batería:** | Batería de iones de litio (500 mAh/3,7 V) |
| **Tiempo de carga:** | 2 horas desde carga agotada |
| **Tiempo de reproducción de música con Bluetooth activado:** | Hasta 76 horas |
| **Tiempo de conversación:** | Hasta 45 horas |
| **Intervalo de frecuencias:** | 20 Hz - 20 kHz |
| **Impedancia:** | 32 ohm |
| **Sensibilidad:** | 97 dB SPL a 1 kHz |
| **SPL máximo:** | 93 dB |
| **Sensibilidad del micrófono:** | -40 dBV/Pa a 1 kHz |
| **Versión de Bluetooth:** | 6.0 |
| **Versión del perfil de Bluetooth:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Potencia del transmisor Bluetooth:** | < 11 dBm (PIRE) |
| **Modulación del transmisor Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Temperatura máxima de funcionamiento:** | 45 °C |

**FI**

## PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

## SOVELLUS

Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.

## VIRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN

* Jos haluat siirtyä uudelleen pariliitostilaan, katkaise virta ja pidä ⏻ painettuna 5 sekunnin ajan.

Pidä painettuna (2 s)

Muut

Valitse "JBL Tune 730BT" yhdistääksesi.

Yhteensopiva Android-puhelinten kanssa, joissa on käyttöjärjestelmä 6+

## MONIPISTEYHTEYS

(Enintään 2 laitetta)

Paina x 2

## OHJAIMET

Bixby/Siri®/Muut

Paina x 1

Pidä painettuna (2 s)

* Ota käyttöön innovatiiviset ohjaimet yhdistämällä JBL TUNE 730BT -kuulokkeesi JBL Headphones -sovellukseen.

## VOICEAWARE

## SOVELLUKSEN LISÄOMINAISUUDET

## LATAUTUU

## TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

Pidä painettuna (5 s)

## LED-MERKKIVALON TOIMINNOT

Virta päällä

Muodostetaan BT-yhteyttä

BT yhdistetty

BT ei yhdistetty

Alhainen akkuvirta

Latautuu

Täysin ladattu

## TEKNISET TIEDOT

| | |
|---|---|
| **Malli:** | TUNE 730BT |
| **Elementin koko:** | 40 mm / 1,57" dynaaminen elementti |
| **Virransyöttö:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Paino:** | 218,2 g / 0,481 paunaa |
| **Akkutyyppi:** | Li-ion-akku (500 mAh / 3,7 V) |
| **Latausaika:** | 2 tuntia tyhjästä |
| **Musiikin toistoaika BT päällä:** | Jopa 76 tuntia |
| **Puheaika:** | Jopa 45 tuntia |
| **Taajuusvaste:** | 20 Hz - 20 kHz |
| **Impedanssi:** | 32 ohmia |
| **Herkkyys:** | 97 dB SPL@1 kHz |
| **Maksimi SPL:** | 93 dB |
| **Mikrofonin herkkyys:** | -40 dBV/Pa@1 kHz |
| **Bluetooth-versio:** | 6.0 |
| **Bluetooth-profiiliversio:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Bluetooth-lähettimen taajuusalue:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Bluetooth-lähettimen teho:** | < 11 dBm (EIRP) |
| **Bluetooth-lähettimen modulaatio:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maksimi käyttölämpötila:** | 45 °C |

HU

**A DOBOZ TARTALMA**

**ALKALMAZÁS**

Ezzel az ingyenes alkalmazással még több vezérlési lehetőséget és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

**BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS**

* Párosítási módba való visszalépéshez kapcsolja ki a készüléket, majd tartsa lenyomva a(z) ⏻ gombot 5 másodpercig.

Tartsa lenyomva (2 mp)

Egyebek

Válassza a „JBL Tune 730BT" opciót a csatlakozáshoz.

Android 6+ operációs rendszerrel működő telefonokkal kompatibilis

**TÖBBPONTOS CSATLAKOZÁS**

(Maximum 2 eszköz)

Nyomja meg 2-szer

**VEZÉRLŐK**

Bixby/Siri®/Egyebek

Nyomja meg 1-szer

Tartsa lenyomva (2 mp)

* Engedélyezze a magasabb szintű vezérlést a JBL TUNE 730BT JBL Headphones alkalmazáshoz történő csatlakoztatásával.

**VOICEAWARE**

**TEGYEN TÖBBET AZ ALKALMAZÁSSAL**

**TÖLTÉS**

**GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS**

Tartsa lenyomva (5 mp)

**LED TULAJDONSÁGAI**

Bekapcsolás

BT csatlakoztatása

BT csatlakoztatva

BT nincs csatlakoztatva

Alacsony akkumulátortöltöttség

Töltés

Teljesen feltöltve

**MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK**

| | |
|---|---|
| **Modell:** | TUNE 730BT |
| **Driver mérete:** | 40 mm / 1,57" dinamikus driver |
| **Tápellátás:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Súly:** | 218,2 g / 0.481 font |
| **Akkumulátor típus:** | Li-ion akkumulátor (500 mAh / 3.7 V) |
| **Töltési idő:** | 2 óra teljesen lemerült állapotból |
| **Zenelejátszás BT-on keresztül:** | Legfeljebb 76 óra |
| **Beszélgetési idő:** | Legfeljebb 45 óra |
| **Frekvencia-jelleggörbe:** | 20 Hz - 20 kHz |
| **Impedancia:** | 32 ohm |
| **Érzékenység:** | 97 dB SPL 1 kHz-en |
| **Maximális SPL:** | 93 dB |
| **Mikrofon érzékenysége:** | -40 dBV/Pa 1 kHz-en |
| **Bluetooth-verzió:** | 6.0 |
| **Bluetooth-profilverzió:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Bluetooth-jeladó frekvenciatartománya:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Bluetooth-jeladó teljesítmény:** | < 11 dBm (EIRP) |
| **Bluetooth-jeladó moduláció:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maximális üzemi hőmérséklet:** | 45 °C |

IT

**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

**APP**

Ottieni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa app gratuita.

**ACCENSIONE E COLLEGAMENTO**

* Per attivare nuovamente la modalità di abbinamento, spegni e tieni premuto ⏻ per 5 secondi.

Tenere premuto (2 s)

Altri

Scegli "JBL Tune 730BT" per effettuare il collegamento.

Compatibile con i telefoni Android con versione 6+

**CONNESSIONE MULTI-PUNTO**

(Massimo 2 dispositivi)

Pressione x 2

**CONTROLLI**

Bixby/Siri®/Altri

Pressione x 1

Tenere premuto (2 s)

* Attiva i controlli avanzati collegando le tue JBL TUNE 730BT all'app JBL Headphones.

**VOICEAWARE**

**FAI DI PIÙ CON L'APP**

**RICARICA**

**RIPRISTINO ALLE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE**

Tenere premuto (5 s)

**COMPORTAMENTO DEI LED**

Accensione

Collegamento BT

BT collegato

BT non collegato

Batteria scarica

Ricarica

Completamente carica

Trova la Guida rapida in italiano qui.

## SPECIFICHE TECNICHE

| | |
|---|---|
| **Modello:** | TUNE 730BT |
| **Dimensione del driver:** | Driver dinamico da 40 mm / 1,57" |
| **Alimentazione:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Peso:** | 218,2 g / 0,481 lbs |
| **Tipo di batteria:** | Batteria agli ioni di litio (500 mAh / 3,7 V) |
| **Tempo di ricarica:** | 2 ore da scariche |
| **Autonomia in riproduzione musicale con BT attivo:** | Fino a 76 ore |
| **Durata in conversazione:** | Fino a 45 ore |
| **Risposta in frequenza:** | 20 Hz - 20 kHz |
| **Impedenza:** | 32 ohm |
| **Sensibilità:** | 97 dB SPL@1 kHz |
| **SPL massimo:** | 93 dB |
| **Sensibilità del microfono:** | -40 dBV/Pa@1 kHz |
| **Versione Bluetooth:** | 6.0 |
| **Versione profilo Bluetooth:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:** | 2.4 GHz - 2.4835 GHz |
| **Potenza del trasmettitore Bluetooth:** | < 11 dBm (EIRP) |
| **Modulazione del trasmettitore Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Temperatura d'esercizio massima:** | 45 °C |

NL

## VERPAKKINGSINHOUD

## APP

Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.

## INSCHAKELEN EN VERBINDEN

* Het apparaat uitschakelen en ⏻ 5 seconden ingedrukt houden om de koppelingsmodus weer te activeren.

Vasthouden (2 seconden)

Anderen

Kies "JBL Tune 730BT" om verbinding te maken.

Compatibel met Android-telefoons met 6+

## MEERPUNTSVERBINDING

(Maximaal 2 apparaten)

2 x indrukken

## BEDIENING

Bixby/Siri®/Anderen

1 x indrukken

Vasthouden (2 seconden)

* Schakel geavanceerde bediening in door de JBL TUNE 730BT te verbinden met de JBL Headphones-app.

## VOICEWARE

## DOE MEER MET DE APP

## OPLADEN

## FABRIEKSINSTELLINGEN

Vasthouden (5 seconden)

## LED-FUNCTIES

Voeding aan

BT verbinden

BT verbonden

BT niet verbonden

Batterij bijna leeg

Opladen

Volledig opgeladen

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

| | |
|---|---|
| **Model:** | TUNE 730BT |
| **Maat van driver:** | 40 mm / 1.57" dynamische driver |
| **Voeding:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Gewicht:** | 218,2 g / 0.481 lbs |
| **Type batterij:** | Li-ion batterij (500 mAh / 3,7 V) |
| **Oplaadtijd:** | 2 uur wanneer leeg |
| **Muziekafspeeltijd met BT aan:** | Tot 76 uur |
| **Spreektijd:** | Tot 45 uur |
| **Frequentierespons:** | 20 Hz - 20 kHz |
| **Impedantie:** | 32 ohm |
| **Gevoeligheid:** | 97 dB SPL@1 kHz |
| **Maximaal SPL:** | 93 dB |
| **Microfoongevoeligheid:** | -40 dBV/Pa@1 kHz |
| **Bluetooth-versie:** | 6.0 |
| **Bluetooth-profielversie:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Frequentiebereik Bluetooth-zender:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Bluetooth zendvermogen:** | <11 dBm (EIRP) |
| **Modulatie Bluetooth-zender:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maximale bedrijfstemperatuur:** | 45 °C |

NO

**DETTE ER I ESKEN**

**APP**

Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

**SLÅ PÅ OG KOBLE TIL**

* For å gå tilbake i sammenkoblingsmodus må du slå av enheten og holde inne ⏻ i 5 sekunder.

Hold (2 s)

Andre

Velg «JBL Tune 730BT» for å koble til.

Kompatibel med Android-telefoner som kjører 6+

**FLERPUNKTSFORBINDELSE**

(Maks. 2 enheter)

Trykk x 2

**KONTROLLER**

Bixby/Siri®/Andre

Trykk x 1

Hold (2 s)

* Aktiver avanserte kontroller ved å koble din JBL TUNE 730BT til JBL Headphones-appen.

**VOICEAWARE**

**GJØR MER MED APPEN**

**LADER**

**FABRIKKTILBAKESTILLING**

Hold (5 s)

**LED-ATFERD**

Strøm på

BT koble til

BT tilkoblet

BT ikke tilkoblet

Lite batteri

Lader

Fulladet

**TEKNISKE SPESIFIKASJONER**

| | |
|---|---|
| **Modell:** | TUNE 730BT |
| **Driverstørrelse:** | 40 mm / 1,57" dynamisk driver |
| **Strømforsyning:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Vekt:** | 218,2 g / 0,481 pund |
| **Batteritype:** | Li-ion-batteri (500 mAh/ 3,7 V) |
| **Ladetid:** | 2 timer når tomt |
| **Musikkspilletid med BT på:** | Opptil 76 timer |
| **Taletid:** | Opptil 45 timer |
| **Frekvensrespons:** | 20 Hz – 20 kHz |
| **Impedans:** | 32 ohm |
| **Følsomhet:** | 97 dB SPL ved 1 kHz |
| **Maksimal SPL:** | 93 dB |
| **Mikrofonfølsomhet:** | -40 dBV/Pa ved 1 kHz |
| **Bluetooth-versjon:** | 6.0 |
| **Bluetooth-profilversjon:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Bluetooth-senderens frekvensområde:** | 2,4 GHz – 2,4835 GHz |
| **Bluetooth-sendereffekt:** | < 11 dBm (EIRP) |
| **Modulasjon for Bluetooth-sender:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maks. driftstemperatur:** | 45 °C |

PL

**ZAWARTOŚĆ ZESTAWU**

**APLIKACJA**

Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

**WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE**

* Aby włączyć tryb parowania ponownie, wyłącz zasilanie i przytrzymaj ⏻ przez 5 sekund.

Przytrzymaj (2 s)

Inne

Wybierz „JBL Tune 730BT", aby połączyć.

Kompatybilne ze smartfonami z systemem Android w wersji 6+

**POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE**

(Maks. dwa urządzenia)

Naciśnij x 2

**ELEMENTY STEROWANIA**

Bixby/Siri®/Inne

Naciśnij x 1

Przytrzymaj (2 s)

* Włącz zaawansowane elementy sterowania, łącząc słuchawki JBL TUNE 730BT z aplikacją JBL Headphones.

**VOICEAWARE**

**WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI APLIKACJI**

**ŁADOWANIE**

**PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH**

Przytrzymaj (5 s)

**DZIAŁANIE DIODY LED**

Włączanie

Nawiązywanie połączenia BT

BT podłączone

BT niepodłączone

Niski poziom akumulatora

Ładowanie

Pełne naładowanie

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

| | |
|---|---|
| **Model:** | TUNE 730BT |
| **Rozmiar przetwornika:** | Przetwornik dynamiczny 40 mm / 1,57" |
| **Zasilanie:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Masa:** | 218,2 g / 0,481 funta |
| **Typ akumulatora:** | Akumulator litowo-jonowy (500 mAh / 3,7 V) |
| **Czas ładowania:** | 2 godz. od wyczerpania |
| **Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT:** | Do 76 godz. |
| **Czas rozmowy:** | Do 45 godz. |
| **Pasmo przenoszenia:** | 20 Hz - 20 kHz |
| **Impedancja:** | 32 ohm |
| **Czułość:** | 97 dB SPL przy 1 kHz |
| **Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:** | 93 dB |
| **Czułość mikrofonu:** | -40 dBV/Pa przy 1 kHz |
| **Wersja Bluetooth:** | 6.0 |
| **Wersja profilu Bluetooth:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Moc nadajnika Bluetooth:** | < 11 dBm (EIRP) |
| **Modulacja nadajnika Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maks. temperatura robocza:** | 45°C |

**PT-BR**

## CONTEÚDO DA CAIXA

## APLICATIVO

Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.

## LIGAR E CONECTAR

* Para entrar no modo de emparelhamento novamente, desligue e segure ⏻ por 5 segundos.

Segure por 2 s

Outros

Escolha "JBL Tune 730BT" para conectar.

Compatível com telefones Android com a versão 6 ou superior

## CONEXÃO MULTIPONTOS

(Máximo de 2 dispositivos)

Pressione duas vezes

## CONTROLES

Bixby/Siri®/Outros

Pressione uma vez

Segure por 2 s

* Habilite controles avançados conectando sua JBL TUNE 730BT ao aplicativo JBL Headphones.

## VOICEAWARE

## MAIS RECURSOS COM O APLICATIVO

## CARREGANDO

## RESTAURAR CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA

Segure por 5 s

## FUNCIONAMENTO DO LED

Ligado

BT conectando

BT conectado

BT não conectado

Bateria fraca

Carregando

Bateria carregada

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

| | |
|---|---|
| **Modelo:** | TUNE 730BT |
| **Tamanho do driver:** | Driver dinâmico de 40 mm / 1,57" |
| **Alimentação de energia:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Peso:** | 218,2 g / 0,481 lbs |
| **Tipo de bateria:** | Bateria de íon-lítio (500 mAh / 3,7 V) |
| **Tempo de carga:** | Até 2 horas (carga total) |
| **Tempo de reprodução de música (BT ligado):** | Até 76 horas |
| **Tempo de conversação:** | Até 45 horas |
| **Resposta de frequência:** | 20 Hz - 20 kHz |
| **Impedância:** | 32 ohms |
| **Sensibilidade:** | 97 dB SPL@1 kHz |
| **SPL máximo:** | 93 dB |
| **Sensibilidade do microfone:** | -40 dBV/Pa@1 kHz |
| **Versão Bluetooth:** | 6.0 |
| **Versões de perfil Bluetooth:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Faixa de frequência do transmissor Bluetooth:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Potência do transmissor Bluetooth:** | < 11 dBm (EIRP) |
| **Modulação de transmissão Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Temperatura máxima de uso:** | 45°C |

SV

## DETTA FINNS I LÅDAN

## APP

Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.

## SLÅ PÅ & ANSLUT

* För att gå tillbaka till parkopplingsläge, stäng av och håll inne ⏻ i 5 sekunder.

Håll ned (2 s)

Övriga

Välj "JBL Tune 730BT" för att ansluta.

Kompatibel med Android-telefoner som kör 6+

## FLERPUNKTSANSLUTNING

(Max 2 enheter)

Tryck x 2

## KONTROLLER

Bixby/Siri®/Övriga

Tryck x 1

Håll ned (2 s)

* Aktivera avancerade kontroller genom att ansluta dina JBL TUNE 730BT till JBL Headphones-appen.

## VOICEAWARE

## GÖR MER MED APPEN

## LADDNING

## FABRIKSÅTERSTÄLLNING

Håll ned (5 s)

## LED-FUNKTION

Ström på

BT ansluter

BT anslutet

BT ej anslutet

Låg batterinivå

Laddar

Fullt laddad

## TEKNISKA SPECIFIKATIONER

| | |
|---|---|
| **Modell:** | TUNE 730BT |
| **Storlek på högtalarelement:** | 40 mm dynamiskt |
| **Strömförsörjning:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Vikt:** | 218,2 g |
| **Batterityp:** | Litiumjon (500 mAh / 3,7 V) |
| **Laddningstid:** | 2 timmar från tomt |
| **Musikspelstid med BT på:** | Upp till 76 timmar |
| **Samtalstid:** | Upp till 45 timmar |
| **Frekvensomfång:** | 20 Hz – 20 kHz |
| **Impedans:** | 32 ohm |
| **Känslighet:** | 97 dB SPL vid 1 kHz |
| **Max SPL:** | 93 dB |
| **Mikrofonkänslighet:** | -40 dBV/Pa vid 1 kHz |
| **Bluetooth-version:** | 6.0 |
| **Bluetooth-profilens version:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Bluetooth-sändarens frekvensomfång:** | 2,4 GHz – 2,4835 GHz |
| **Bluetooth-sändarens effekt:** | < 11 dBm (EIRP) |
| **Bluetooth-sändarens modulering:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Max drifttemperatur:** | 45 °C |

TR

## KUTU İÇERİĞİ

## UYGULAMA

Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirisiniz.

## GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA

* Eşleştirme moduna tekrar girmek için, gücü kapatın ve ⏻ tuşuna 5 saniye basılı tutun.

Basılı Tut (2 s)

Diğerleri

Bağlanmak için "JBL Tune 730BT"yi seçin.

Android 6 ve üzeri telefonlarla uyumludur

## ÇOK NOKTALI BAĞLANTI

(En fazla 2 cihaz)

Bas x 2

## KONTROLLER

Bixby/Siri®/Diğerleri

Bas x 1

Basılı Tut (2 s)

* JBL TUNE 730BT'nizi JBL Headphones uygulamasına bağlayarak gelişmiş kontrolleri etkinleştirin.

## VOICEAWARE

## UYGULAMA İLE DAHA FAZLASINI YAPIN

## ŞARJ ETME

## FABRİKA AYARLARI

Basılı Tut (5 s)

## LED HAREKETLERİ

Güç açık

BT bağlanıyor

BT bağlandı

BT bağlı değil

Düşük pil gücü

Şarj etme

Tam şarj oldu

## TEKNİK ÖZELLİKLER

| | |
|---|---|
| **Model:** | TUNE 730BT |
| **Sürücü boyutu:** | 40 mm / 1,57" Dinamik Sürücü |
| **Güç kaynağı:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Ağırlık:** | 218,2 g / 0,481 lbs |
| **Pil türü:** | Li-ion pil (500 mAh / 3,7 V) |
| **Şarj etme süresi:** | Şarjı tamamen tükendikten sonra 2 saat |
| **BT açıkken müzik çalma süresi:** | 76 saate kadar |
| **Konuşma süresi:** | 45 saate kadar |
| **Frekans aralığı:** | 20 Hz - 20 kHz |
| **Empedans:** | 32 ohm |
| **Hassasiyet:** | 97 dB SPL@1 kHz |
| **Maksimum SPL:** | 93 dB |
| **Mikrofon hassasiyeti:** | -40 dBV/Pa@1 kHz |
| **Bluetooth Sürümü:** | 6.0 |
| **Bluetooth profil sürümü:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Bluetooth verici frekans aralığı:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Bluetooth verici gücü:** | < 11 dBm (EIRP) |
| **Bluetooth verici modülasyonu:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Maksimum çalışma sıcaklığı:** | 45 °C |

**RU**

### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

### ПРИЛОЖЕНИЕ

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

### ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

* Чтобы заново войти в режим сопряжения, отключите питание и удерживайте кнопку ⏻ в течение 5 секунд.

Удерживайте (2 сек)

Прочее

Для подключения выберите «JBL Tune 730BT».

Совместимость с телефонами Android 6+

### МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

(Максимум 2 устройства)

Нажмите 2 раза

### ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

Bixby / Siri® / Прочее

Нажмите 1 раз

Удерживайте (2 сек)

* Подключите дополнительные элементы управления при подключении наушников JBL TUNE 730BT к приложению JBL Headphones.

### VOICEAWARE

### ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ

### ЗАРЯДКА

### СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

Удерживайте (5 сек)

### СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

Включение

Подключение BT

Подключение по BT установлено

Подключение по BT не установлено

Аккумулятор разряжен

Зарядка

Полностью заряжено

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|---|---|
| **Модель:** | TUNE 730BT |
| **Размер мембраны:** | Мембрана динамика 40 мм / 1,57 дюйма |
| **Источник питания:** | 5 В ⎓ 1 А |
| **Вес:** | 218,2 г / 0,481 фунта |
| **Тип аккумулятора:** | Литий-ионный аккумулятор (500 мА·ч / 3,7 В) |
| **Время зарядки:** | 2 ч. после полной разрядки |
| **Время воспроизведения музыки с включенным BT:** | до 76 ч |
| **Время разговора:** | до 45 ч |
| **Частотная характеристика:** | 20 Гц – 20 кГц |
| **Сопротивление:** | 32 Ом |
| **Чувствительность:** | 97 дБ УЗД при 1 кГц |
| **Макс. УЗД:** | 93 дБ |
| **Чувствительность микрофона:** | -40 дБВ/Па при 1 кГц |
| **Версия Bluetooth:** | 6.0 |
| **Версия профиля Bluetooth:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Частотный диапазон передатчика Bluetooth:** | 2,4 ГГц – 2,4835 ГГц |
| **Мощность передатчика Bluetooth:** | < 11 дБ/мВт (ЭИИМ) |
| **Модуляция передатчика Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Максимальная температура эксплуатации:** | 45 °C |

ZH-CN

**产品清单**

**App**

立即下载这款免费app，打造更具个性化的聆听体验，掌控耳机的各项功能。

**开启与连接**

* 要再次进入配对模式，请关闭电源然后按住⏻5秒。

按住（2秒）

其他

选择“JBL Tune 730BT”以连接。

与运行 Android 6 以上版本的手机兼容

**多点连接**

（最多2台设备）

按2下

**控制**

Bixby/Siri®/其他

按1下

按住（2秒）

* 将 JBL TUNE 730BT 连接到 JBL Headphones app 以启用高级控制功能。

**VOICEAWARE（语音感知）**

**探索更多功能**

**正在充电**

**恢复出厂设置**

按住（5秒）

**LED指示灯模式**

开启

蓝牙正在连接

蓝牙已连接

蓝牙未连接

电池电量低

正在充电

已充满

**技术规格**

| | |
|---|---|
| 型号： | TUNE 730BT |
| 驱动单元尺寸： | 40 mm / 1.57" 动圈驱动单元 |
| 电源： | 5 V ⎓ 1 A |
| 重量： | 218.2 g / 0.481 lbs |
| 电池类型： | 锂离子电池 (500 mAh / 3.7 V) |
| 充电时间： | 2小时（从空电量到充满） |
| 开启蓝牙时的音乐播放时间： | 高达76小时 |
| 通话时间： | 高达45小时 |
| 频率响应： | 20 Hz - 20 kHz |
| 阻抗： | 32 Ω |
| 灵敏度： | 97 dB SPL@1 kHz |
| 最大声压级： | 93 dB |
| 麦克风灵敏度： | -40 dBV/Pa@1 kHz |
| 蓝牙版本： | 6.0 |
| 蓝牙配置文件版本： | A2DP V1.4、 AVRCP V1.6.3、HFP V1.8 |
| 蓝牙发射器频率范围： | 2.4 GHz - 2.4835 GHz |
| 蓝牙发射器功率： | < 11 dBm (EIRP) |
| 蓝牙发射器调制： | GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK |
| 最高运行温度： | 45 ℃ |

ZH-TW

**包裝盒內物品**

**應用程式**

透過這個免費的應用程式，您可以更好地控制和個性化您的聆聽體驗。

**開機並連接**

* 若要重新進入配對模式，請先關機，然後長按⏻鍵5秒。

按住（2秒）

其他

選擇「JBL Tune 730BT」以進行連接。

相容於 Android 6 以上的手機

**多點連接**

(最多2個裝置)

按兩下

**控制鈕**

Bixby/Siri®/其他

按一下

按住（2秒）

* 將透過您的 JBL TUNE 730BT 連接到 JBL Headphones 應用程式，啟用進階控制。

**語音感知**

**藉此應用程式做更多的事**

**充電**

**原廠重設**

按住（5秒）

**LED 指示狀態**

開機

藍牙連接中

藍牙已連接

藍牙未連接

電池電量低

充電中

已充滿電

## 技術規格

| | |
|---|---|
| 型號： | TUNE 730BT |
| 驅動器尺寸： | 40 mm / 1.57" 動態驅動器 |
| 電源： | 5 V ⎓ 1 A |
| 重量： | 218.2 g / 0.481 lbs |
| 電池類型： | 鋰離子電池（500 mAh / 3.7 V） |
| 充電時間： | 從零電量到充滿需2小時 |
| 在藍牙開啟時的音樂播放時間： | 長達 76 小時 |
| 通話時間： | 長達 45 小時 |
| 響應頻率： | 20 Hz - 20 kHz |
| 阻抗： | 32 歐姆 |
| 靈敏度： | 97 dB SPL@1 kHz |
| 最大 SPL： | 93 dB |
| 麥克風靈敏度： | -40 dBV/Pa@1 kHz |
| 藍牙版本： | 6.0 |
| 藍牙設定檔版本： | A2DP V1.4、AVRCP V1.6.3、HFP V1.8 |
| 藍牙發射機頻率範圍： | 2.4 GHz - 2.4835 GHz |
| 藍牙發射機功率： | < 11 dBm (EIRP) |
| 藍牙發射機調變： | GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK |
| 最高工作溫度： | 45 °C |

## ID

**ISI KOTAK**

**APLIKASI**

Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.

**MENYALAKAN & MENYAMBUNGKAN**

* Untuk masuk ke mode pemasangan lagi, matikan daya, lalu tahan ⏻ selama 5 detik.

Tahan (2 dtk)

Lainnya

Pilih "JBL Tune 730BT" untuk disambungkan.

Kompatibel dengan ponsel yang menggunakan Android 6 ke atas

**SAMBUNGAN BANYAK TITIK**

(Maksimum 2 perangkat)

Tekan x 2

**KONTROL**

Bixby/Siri®/Lainnya

Tekan x 1

Tahan (2 dtk)

* Aktifkan kontrol lanjutan dengan menyambungkan JBL TUNE 730BT ke aplikasi JBL Headphones.

**VOICEAWARE**

**KEGUNAAN LAIN APLIKASI**

**PENGISIAN DAYA**

**SETELAN PABRIK**

Tahan (5 dtk)

**POLA LED**

Menyala

BT menyambungkan

BT tersambung

BT tidak tersambung

Daya baterai lemah

Mengisi daya

Daya terisi penuh

## SPESIFIKASI TEKNIS

| | |
|---|---|
| **Model:** | TUNE 730BT |
| **Ukuran driver:** | Driver Dinamis 40 mm/1,57" |
| **Catu daya:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **Berat:** | 218,2 g/0,481 lbs |
| **Tipe baterai:** | Baterai Li-ion (500 mAh/3,7 V) |
| **Lama pengisian daya:** | 2 jam dari keadaan kosong |
| **Waktu putar musik dengan BT aktif:** | Hingga 76 jam |
| **Waktu bicara:** | Hingga 45 jam |
| **Respons frekuensi:** | 20 Hz - 20 kHz |
| **Impedans:** | 32 ohm |
| **Sensitivitas:** | 97 dB SPL@1 kHz |
| **SPL Maksimum:** | 93 dB |
| **Sensitivitas mikrofon:** | -40 dBV/Pa@1 kHz |
| **Versi Bluetooth:** | 6.0 |
| **Versi profil Bluetooth:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:** | 2,4 GHz - 2,4835 GHz |
| **Daya pemancar Bluetooth:** | < 11 dBm (EIRP) |
| **Modulasi pemancar Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **Suhu pengoperasian maksimum:** | 45 °C |

JP

**同梱品**

**アプリ**

無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。

**電源オン&接続**

*再度ペアリングモードに入るには、電源をオフにし、5秒間⏻を長押しします。

長押しする（2秒間）

その他

接続するには「JBL Tune 730BT」を選択。

Androidデバイスに対応し約6時間再生可能

**マルチポイント接続**

（最大2台のデバイス）

押すx2

**操作**

Bixby / Siri® / その他

**技術仕様**

**モデル名：** TUNE 730BT

**ドライバーサイズ：** 40mmダイナミックドライバー

押すx1

長押しする（2秒間）

*JBL Headphonesアプリに JBL TUNE 730BTを接続すれば、さらに詳細な操作設定が可能です。

**ボイスアウェア**

**アプリでさらに多くのことができます**

**充電中**

**初期化**

長押しする（5秒間）

LEDの動作

電源オン

BTに接続中

BT接続済み

BT未接続

バッテリー残量少

充電中

充電完了

**電源：** 5V⎓1A

**重量：** 約218.2g

**バッテリーの種類：** リチウムイオンバッテリー（500mAh/3.7V）

**充電時間：** 約2時間

**BTをオンにした状態での音楽再生時間：** 最大約76時間

**通話時間：** 最大約45時間

**周波数特性：** 20Hz〜20kHz

**インピーダンス：** 32Ω

**出力音圧レベル：** 97dB SPL@1kHz

**最大音圧レベル：** 93dB

**マイクの出力音圧レベル：** -40dBV/Pa@1kHz

**Bluetoothバージョン：** 6.0

**Bluetoothプロファイルバージョン：** A2DP V1.4、AVRCP V1.6.3、HFP V1.8

**Bluetooth対応トランスミッター周波数帯域：** 2.4GHz〜2.4835GHz

**Bluetooth対応トランスミッター出力：** 11dBm未満（EIRP）

**Bluetooth対応トランスミッター変調：** GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK

**最大動作保証温度：** 45℃

KO

**구성품**

**앱**

해당 무료 앱을 통해 청취 경험을 더욱 효과적으로 제어하고 개인화할 수 있습니다.

**전원 켜기 & 연결**

* 페어링 모드에 다시 진입하려면 전원을 끄고 ⏻ 버튼을 5초간 누릅니다.

홀드(2초)

**기타**

연결할 “JBL Tune 730BT”를 선택합니다.

6+를 실행 중인 Android 휴대폰과 호환 가능

멀티포인트 연결

(최대 2대의 장치까지 연결)

2회 누르기

**제어**

Bixby/Siri®/기타

1회 누르기

홀드(2초)

* JBL TUNE 730BT를 JBL Headphones 앱에 연결하여 고급 컨트롤을 활성화합니다.

**VOICEAWARE**

**앱으로 더 많은 기능 즐기기**

**충전**

**공장 초기화**

홀드(5초)

**LED 동작**

전원 켜기

BT 연결 중

BT 연결됨

BT 연결 안 됨

배터리 부족

충전 중

완전 충전됨

## 기술 사양

| | |
|---|---|
| 모델: | TUNE 730BT |
| 드라이버 크기: | 40mm/1.57" 다이내믹 드라이버 |
| 전원 공급 장치: | 5V ⎓ 1A |
| 중량: | 218.2g/0.481lbs |
| 배터리 유형: | 리튬 이온 배터리 (500mAh/3.7V) |
| 충전 시간: | 배터리 방전부터 2시간 |
| BT로 음악 재생: | 최대 76시간 |
| 통화 시간: | 최대 45시간 |
| 주파수 응답: | 20Hz~20kHz |
| 임피던스: | 32Ω |
| 민감도: | 97dB SPL@1kHz |
| 최대 SPL: | 93dB |
| 마이크 민감도: | -40dBV/Pa@1kHz |
| Bluetooth 버전: | 6.0 |
| Bluetooth 프로필 버전: | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| Bluetooth 송신기 주파수 범위: | 2.4GHz~2.4835GHz |
| Bluetooth 송신기 출력: | <11dBm(EIRP) |
| Bluetooth 송신기 변조: | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| 최대 작동 온도: | 45°C |

**MM**

**ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့် ပစ္စည်းများ**

**အက်ပ်**

ဤအခမဲ့အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ထိန်းချုပ်မှုများကို ပိုမိုပြုလုပ်ပြီး သင့်ခံစားနားဆင်မှုကို စိတ်ကြိုက်ရယူလိုက်ပါ။

**ပါဝါဖွင့်ခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း**

* ချိတ်ဆက်မှုမုဒ်ကို နောက်တစ်ကြိမ် ဝင်ရောက်ရန် ပါဝါပိတ်ပြီး ⏻ ကို 5 စက္ကန့်ကြာ ဖိထားပါ။

(2 စက္ကန့်) ဖိထားရန် အခြား "JBL Tune 730BT" ကို ချိတ်ဆက်ရန် ရွေးချယ်ပါ။

Android ဗားရှင်း 6 အထက် ရှိသောဘယ်ဖုန်းနှင့်မဆို အသုံးပြုနိုင်ပါသည်

**ကိရိယာတစ်ခုထက်ပို၍ ချိတ်ဆက်ခြင်း**

(ကိရိယာ 2 ခုအထိ အများဆုံးချိတ်ဆက်နိုင်သည်)

2 ကြိမ် နှိပ်ပါ

**ထိန်းချုပ်မှုများ**

Bixby/Siri®/အခြား

1 ကြိမ်နှိပ်ပါ

(2 စက္ကန့်) ဖိထားရန်

* သင့်ရဲ့ JBL TUNE 730BT ကို JBL Headphones အက်ပ် နှင့်ချိတ်ဆက်ခြင်းဖြင့် ပိုမိုအဆင့်မြှင့်သောထိန်းချုပ်မှုများကို အသုံးပြုလိုက်ပါ။

**VOICEAWARE**

**အက်ပ်ကို အသုံးပြုပြီး နောက်ထပ် လုပ်ဆောင်ချက်များစွာ ပြုလုပ်ပါ**

**အားသွင်းခြင်း**

**စက်ရုံထုတ်ဆက်တင် အတိုင်း ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း**

(5 စက္ကန့်) ဖိထားရန်

**LED အပြုအမူများ**

ပါဝါဖွင့် BT ချိတ်ဆက်နေပါသည်

BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးပါပြီ

BT ချိတ်ဆက်မထားပါ

ဘက်ထရီအားနည်းနေသည်

အားသွင်းနေသည်

အားအပြည့်သွင်းပြီးပါပြီ

**TECH SPEC**

| | |
|---|---|
| **မော်ဒယ်-** | TUNE 730BT |
| **ဒရိုင်ဘာအရွယ်အစား-** | 40 မီလီမီတာ / 0.481 လက်မ ဒိုင်းနစ် ဒရိုင်ဘာ |
| **ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်-** | 5 V ⎓ 1 A |
| **အလေးချိန်-** | 218.2 g / 0.481 lbs |
| **ဘက်ထရီအမျိုးအစား-** | Li-ion ဘက်ထရီ (500 mAh / 3.7 V) |

AR

**محتويات العبوة**

**التطبيق**

استمتع بمزيدٍ من التحكم والتميز عند الاستماع باستخدام هذا التطبيق المجاني.

تشغيل الطاقة والتوصيل

* للدخول في وضع الاقتران مجددًا، أوقف التشغيل مع الضغط مطولاً على ⏻ لمدة 5 ثوانٍ.

استمرار الضغط (2 ثوانٍ)

أخرى

اختر "JBL Tune 730BT" للتوصيل.

متوافق مع أجهزة الأندرويد التي تعمل على نظام تشغيل أندرويد 6 فما فوق

**اتصال متعدد النقاط**

(جهازان بحد أقصى)

ضغطة × 2

**أدوات التحكم**

Siri®/Bixby/أخرى

ضغطة × 1

استمرار الضغط (2 ثوانٍ)

* تمكين أدوات التحكم المتقدمة عن طريق توصيل JBL TUNE 730BT بتطبيق سماعات الرأس JBL Headphones.

**VOICEAWARE**

**يمكنك فعل المزيد بالتطبيق**

**الشحن**

**إعادة ضبط المصنع**

استمرار الضغط (5 ثوانٍ)

**أنماط مؤشرات LED**

التشغيل

التوصيل بـ BT

BT متصل

BT غير متصل

البطارية منخفضة

جارٍ الشحن

مشحونة بالكامل

**المواصفات التقنية**

**الطراز:** TUNE 730BT

**حجم المُشغِّل:** مشغّل ديناميكي 40 مم / 1.57 بوصة

**مصدر الإمداد بالطاقة:** 5 فولت ⎓ 1 أمبير

**الوزن:** 218.2 جم / 0.481 رطل

**نوع البطارية:** بطارية ليثيوم-أيون (500 مللي أمبير في الساعة/3.7 فولت)

**وقت الشحن:** 2 ساعة عندما تكون فارغة

**وقت تشغيل الموسيقى مع تشغيل البلوتوث:** حتى 76 ساعات

**مدة التحدث:** حتى 45 ساعات

**استجابة التردد:** 20 هرتز - 20 كيلوهرتز

**المقاومةالكهربائية:** 32 أوم

**الحساسية:** 97 ديسيبل من مستوى ضغط الصوت على 1 كيلو هرتز

**أقصى مستوى ضغط صوت:** 93 ديسيبل

**حساسية الميكروفون:** -40 ديسيبل فولت/باسكال على 1 كيلو هرتز

**إصدار Bluetooth:** 6.0

**إصدار ملف تعريف Bluetooth:** A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8

**النطاق الترددي لمرسل Bluetooth:** 2.4 جيجا هرتز - 2.4835 جيجا هرتز

**قدرة جهاز إرسال Bluetooth:** أقل من 11 ديسيبل مللي واط (EIRP)

**ضبط وحدات جهاز إرسال Bluetooth:** GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

**درجة حرارة التشغيل القصوى:** 45 درجة مئوية

| | |
|---|---|
| **အားသွင်းချိန်-** | အားလုံးဝကုန်သည်မှစ သွင်းလျှင် ကြာချိန် 2 နာရီ |
| **BT ဖွင့်၍ သီချင်းဖွင့်ချိန်-** | 76 နာရီအထိ |
| **စကားပြောချိန်-** | 45 နာရီအထိ |
| **ကြိမ်နှုန်း တုံ့ပြန်ချက်-** | 20 Hz - 20 kHz |
| **လျှပ်စစ်ခုခံနိုင်စွမ်း-** | 32 ohm |
| **အာရုံခံနိုင်စွမ်း-** | 97 dB SPL@1 kHz |
| **အမြင့်ဆုံး SPL-** | 93 dB |
| **မိုက်ခရိုဖုန်း အာရုံခံနိုင်စွမ်း-** | -40 dBV/Pa@1 kHz |
| **Bluetooth version:** | 6.0 |
| **Bluetooth profile version:** | A2DP V1.4ı AVRCP V1.6.3ı HFP V1.8 |
| **Bluetooth transmitter frequency range:** | 2.4 GHz - 2.4835 GHz |
| **Bluetooth transmitter power:** | < 11 dBm (EIRP) |
| **Bluetooth transmitter modulation:** | GFSKı π/4-DQPSKı 8DPSK |
| **အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည့် အမြင့်ဆုံး အပူချိန်-** | 45 °C |

HE

**תכולת המארז**

**אפליקציה**

קבלו בקרה טובה יותר כמו גם התאמה אישית של חוויית ההאזנה, הכל באמצעות אפליקציה חינמית זו.

**הפעלה וחיבור**

* כדי להיכנס שוב למצב התאמה, יש לכבות ולהחזיק את ⏻ לחוץ למשך 5 שניות.

לחיצה ממושכת (2 שנ')

אחרים

יש לבחור "JBL Tune 730BT" כדי להתחבר.

תואם לטלפונים מבוססי אנדרואיד בגרסא 6 ומעלה

**חיבור רב-נקודתי**

(שני מכשירים לכל היותר)

יש ללחוץ פעמיים לפקודות

®Bixby/Siri/אחרים

יש ללחוץ פעם אחת

לחיצה ממושכת (2 שנ')

* ניתן לאפשר פקדים מתקדמים על ידי חיבור JBL TUNE 730BT לאפליקציית JBL Headphones.

**VOICEAWARE**

**אפשרויות נוספות**

**הזמינות באפליקציה**

**טעינה**

**איפוס להגדרות היצרן**

לחיצה ממושכת (5 שנ')

**תפקוד נורית חיווי LED**

הפעלה

מתחבר ל- BT (בלוטות')

BT (הבלוטות') מחובר

אינו מחובר ל- BT (בלוטות')

סוללה חלשה

טעינה

סוללה טעונה במלואה

**מפרט טכני**

| | |
|---|---|
| **דגם:** | TUNE 730BT |
| **גודל דרייבר:** | דרייבר דינמי 40 מ"מ |
| **מתח:** | 5 V ⎓ 1 A |
| **משקל:** | 218.2 גרם |
| **סוג סוללה:** | סוללת ליתיום-יון (3.7/mAh 500 וולט) |
| **זמן טעינה:** | שעתיים ממצב מרוקן |
| **זמן השמעת מוזיקה באשר BT מופעל:** | עד 76 שעות |
| **זמן שיחה:** | עד 45 שעות |
| **תגובת תדר:** | 20 Hz - 20 kHz |
| **עכבה:** | 32 אוהם |
| **רגישות:** | 97 dB SPL@1 kHz |
| **דרגת SPL מירבית:** | 93 dB |
| **רגישות מיקרופון:** | -40 dBV/Pa@1 kHz |
| **גרסת Bluetooth:** | 6.0 |
| **גרסת פרופיל Bluetooth:** | A2DP V1.4, AVRCP V1.6.3, HFP V1.8 |
| **טווח תדרים של משדר Bluetooth:** | 2.4 GHz - 2.4835 GHz |
| **עוצמת משדר Bluetooth:** | < 11 dBm (EIRP) |
| **אפנון משדר Bluetooth:** | GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK |
| **טמפרטורת פעולה מרבית:** | 45 °C |

**To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.**

**FR** pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.

**DA** For at optimere batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang i kvartalet. Batteriets levetid afhænger af brugsmønstre og omgivelser.

**DE** Lade zum Schutz des Akkus diesen mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.

**EL** Για να προστατεύσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωής της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.

**ES** Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.

**FI** Akun käyttöiän turvaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden välein. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

**HU** Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltse fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használattól, és a környezeti feltételektől függ.

**IT** Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.

**NL** Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.

**NO** For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold.

**PL** Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.

**PT-BR** Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.

**SV** För att förbättra batteriets livslängd ska det laddas det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användning och miljöförhållanden.

**TR** Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

**RU** Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

**ZH-CN** 为了保护电池寿命，请每至少 3 个月进行一次满充。电池寿命因使用方式和环境条件而异。

**ZH-TW** 為保護電池的使用壽命，請至少每 3 個月對電池充滿一次電。電池續航時間因使用模式和環境條件而異。

**ID** Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh paling sedikit sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan.

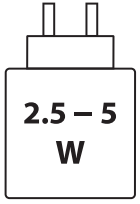
**JP** バッテリー寿命を延ばすために、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用パターンや環境条件によって異なります。

**KO** 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.

**MM** ဘတ္တရီသက်တမ်းတိုးတောင်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် ဘတ္တရီကို အားအပြည့်သွင်းပါ။ ဘတ္တရီသက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ် မူတည်ပြီး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။

**AR** لحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرةً واحدةً على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام والظروف البيئية.

**HE** כדי להגן על אורך חיי הסוללה, יש לטעון את הסוללה במלואה לפחות פעם בשלושה חודשים. חיי הסוללה ישתנו בהתאם לאופן השימוש ולתנאי הסביבה.




**The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.**

**FR** La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts minimum requis par l'équipement radio et 5 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

**DA** Strømmen leveret af opladeren skal være mellem minimum 2,5 watt, som kræves af radioenheden, og maksimalt 5 watt for at opnå den maksimale opladningshastighed.

**DE** Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

**EL** Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ τουλάχιστον 2,5 Watt (που απαιτούνται από τον ραδιοεξοπλισμό) και μέγιστο 5 Watt, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

**ES** La potencia que entrega el cargador debe estar entre el mínimo de 2,5 W que requiere el equipo de radio y el máximo de 5 W para lograr la máxima velocidad de carga.

**FI** Laturin antaman tehon on oltava vähintään 2,5 watin ja enintään 5 watin välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.

**HU** A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által megkövetelt min. 2,5 Watt és max. 5 Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

**IT** La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra min 2,5 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio, e max 5 Watt per raggiungere la velocità di ricarica massima.

**NL** Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 watt liggen dat is vereist door de radioapparatuur, en maximaal 5 watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

**NO** For å oppnå maksimal ladehastighet må effekten fra laderen være mellom min. 2,5 watt som kreves av radioutstyret og maks. 5 watt.

**PL** Moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w zakresie od minimum 2,5 W wymaganym przez sprzęt radiowy i maksymalnie 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

**SV** Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan min 2,5 watt som krävs för radioutrustningen och max 5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

**TR** Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2,5 Watt ile maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Android and Google Play are trademarks of Google LLC

## ⚠ WARNING

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.
Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

**Atenção:** conforme lei brasileira nº 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

**Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr**

Product specifications and app screens are subject to change without notice.

HP_JBL_TUNE730BT_Global_QSG_SOP_V7